

須予登記的個人利益

海外訪問

5. 你~~或你的配偶~~有否因你是立法會議員的關係或由於你是立法會議員的身份，到海外訪問，而訪問的費用並非悉數自付或由本港的公帑支付？

有 / ~~否~~

若有的話，請提供下列詳情：

訪問日期及國家	訪問目的及贊助人姓名	收受利益的性質
2005年9月13日 - 2005年9月22日 芬蘭、匈牙利及愛沙尼亞	與芬蘭、匈牙利及愛沙尼亞的國會議員及政府官員會晤	芬蘭議會提供由2005年9月19日至2005年9月21日在芬蘭赫爾辛基的三晚酒店住宿 芬蘭議會曾於赫爾辛基支付一次晚膳費用 愛沙尼亞議會提供於2005年9月18日在塔林的一晚酒店住宿

註：(a) 議員應向配偶查詢所需資料，以便登記有關海外訪問的利益。

(b) 在「收受利益的性質」一欄，請註明有關利益是否與提供旅費、住宿及／或膳宿津貼有關。

(c) 「海外訪問」指包括所有在香港以外的訪問。

(d) 屬於這類別的利益應在訪問結束後14天內予以登記。

登記日期 : 30.9.05 時間 : 9am 上午/下午
Registered on: at : am / pm

簽署 : 范徐麗泰

日期 : 2005年9月29日

Hon Rita FAN

Registrable Interest

Overseas Visits

5. Have you ~~or your spouse~~ made any overseas visits relating to or in any way arising out of your membership of the Legislative Council where the cost of the visit was not wholly borne by yourself or by public funds of Hong Kong?

YES/~~NO~~

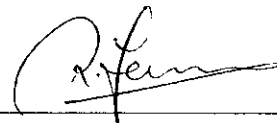
If so, please provide the following details :

Dates of Visit & Countries Visited	Purpose of Visit & Name(s) of Sponsor(s)	Nature of Interest Received
13 September 2005 – 22 September 2005 Finland, Hungary and Estonia	Meeting with Parliamentarians and Government Officials of Finland, Hungary and Estonia	Three nights' hotel accommodation from 19 September 2005 – 21 September 2005 in Helsinki provided by the Eduskunta (Parliament of Finland) One meal in Helsinki cost paid by Eduskunta One night hotel accommodation on 18 September 2005 in Tallinn provided by the Riigikogu (Estonian Parliament)

- Notes:
- (a) A Member is expected to make the necessary enquiries of his spouse in order to make a return on the registration of interests relating to overseas visits.
 - (b) Under "Nature of Interest Received" please specify whether the interest relates to the provision of passage, accommodation, and/or subsistence allowance.
 - (c) "Overseas visits" is interpreted to include all visits outside Hong Kong.
 - (d) An interest under this category should be registered within fourteen days of the conclusion of the visit.

登記日期 : 30.9.05 時間 : 9am 上午/下午
Registered on : 30.9.05 at : 9am am / pm

Signature: _____



Date: _____

29. 9. 2005